



BISD Update On Novel Coronavirus (COVID-19)

March 11, 2020

Dear Staff and Families:

Bastrop ISD continues to closely monitor the potential impact of Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) on our schools. It is important to note there are currently NO active cases of COVID-19 in our community or in the district.

In coordination with local emergency planning and health officials, and using guidance from the Centers for Disease Control and the Texas Department of State Health Services, any employee or student who travels to or through countries with a Level 3 Travel Health Notice (China, Iran, South Korea and Italy currently) must report that travel to their school nurse for further guidance. In addition, Bastrop ISD is suspending until further notice any district-sponsored out-of-state travel effective immediately. As of today, district-sponsored events and travel within the state of Texas will proceed as planned, but we will continue to monitor, adjust, and communicate updates.

Our priority is the health and safety of our students, staff and our community. We are asking everyone to take extra precautions in your daily life and when traveling over Spring Break. We must all do our part to protect ourselves and one another. This is especially true for the two populations most susceptible to this virus, the elderly and those with a compromised immune system. Thank you for your cooperation and your support!

The image contains two separate CDC COVID-19 health alert posters, one stacked above the other. Both posters have a dark background with orange and yellow highlights.

Top Poster (Health Alert):

- COVID-19 CORONAVIRUS DISEASE** logo on the left.
- HEALTH ALERT** title at the top.
- A large image of the COVID-19 virus particle (SARS-CoV-2).
- For 2 weeks after your trip — WATCH YOUR HEALTH.**
- STAY HOME if you feel sick with fever, cough, or have difficulty breathing,**
- Call a doctor.
 - Tell the doctor about your travel.
- CDC** logo at the bottom left.
- For more information: www.cdc.gov/COVID19** at the bottom right.

Bottom Poster (Health Alert: Protect Yourself and Others):

- COVID-19 CORONAVIRUS DISEASE** logo on the left.
- HEALTH ALERT: PROTECT YOURSELF AND OTHERS** title at the top.
- Three small images with corresponding text:
 - A person sleeping: **Stay home if you're sick.**
 - Hands being washed: **Wash your hands often.**
 - A hand covering a nose: **Cover coughs and sneezes.**
- CDC** logo at the bottom left.
- For more information: cdc.gov/COVID19** at the bottom right.

Updated information from the CDC on coronavirus can be found at:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>. The most recent information about coronavirus in Texas may be found at: <https://dshs.texas.gov/coronavirus/>

11 de marzo de 2020

Estimado personal y familias:

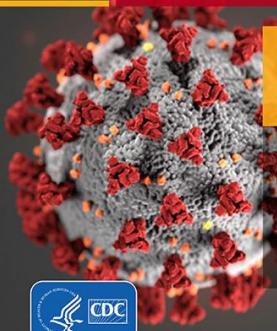
Bastrop ISD continúa monitoreando de cerca el impacto potencial de la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19) en nuestras escuelas. Es importante tener en cuenta que actualmente NO hay casos activos de COVID-19 en nuestra comunidad o en el distrito.

En coordinación con los funcionarios locales de planificación de emergencias y salud, y utilizando la orientación de los Centros para el Control de Enfermedades y el Departamento de Servicios de Salud del Estado de Texas, cualquier empleado o estudiante que viaje a través de países con un Aviso de Salud de Viaje de Nivel 3 (China, Irán, Corea del Sur e Italia actualmente) deben informar que viajan a la enfermera de su escuela para obtener más orientación. Además, Bastrop ISD está suspendiendo hasta nuevo aviso cualquier viaje fuera del estado patrocinado por el distrito que sea efectivo de inmediato. A partir de hoy, los eventos y viajes patrocinados por el distrito dentro del estado de Texas procederán según lo planeado, pero continuaremos monitoreando, ajustando y comunicando actualizaciones según.

Nuestra prioridad es la salud y seguridad de nuestros estudiantes, personal y nuestra comunidad. Les pedimos a todos que tomen precauciones adicionales en su vida diaria y cuando viajan durante las vacaciones de primavera. Todos debemos hacer nuestra parte para protegernos a nosotros mismos y a los demás. Esto es especialmente cierto para las dos poblaciones más susceptibles a este virus, los ancianos y aquellos con un sistema inmune comprometido. ¡Gracias por su cooperación y su apoyo!

COVID 19
ENFERMEDAD DEL CORONAVIRUS

ALERTA DE SALUD



MONITOREE SU SALUD por 2 semanas después de su viaje.

QUÉDESE EN SU CASA si tiene fiebre, tos o dificultad para respirar.

- Consulte a un médico.
- Dígale al médico adónde viajó.

Para obtener más información: www.cdc.gov/COVID19-es

COVID 19
ENFERMEDAD DEL CORONAVIRUS

ALERTA DE SALUD PÚBLICA: PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS



Quédese en casa si tiene gripe.

Lávese las manos frecuentemente.

Cúbrase al toser y al estornudar.

Para más información: cdc.gov/COVIDtravel

La información actualizada de los CDC sobre el coronavirus puede se puede encontrar en:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>. La información más reciente sobre el coronavirus en Texas se puede encontrar en: <https://dshs.texas.gov/coronavirus/>